

# BỒI THƯỜNG THIẾT HẠI KHI LI HÔN – GÓC NHÌN TỪ BỘ LUẬT DÂN SỰ TRUNG QUỐC NĂM 2020 VÀ KINH NGHIỆM CHO VIỆT NAM

**NGUYỄN PHÚC THIÊN \***

**Tóm tắt:** Hệ thống hỗ trợ khi li hôn là một phần quan trọng của chế định hôn nhân và gia đình ở Trung Quốc, bao gồm đền bù kinh tế khi li hôn, hỗ trợ kinh tế khi li hôn và bồi thường thiệt hại khi li hôn. Bài viết nghiên cứu Điều 1091 Bộ luật Dân sự Trung Quốc năm 2020 về bồi thường thiệt hại khi li hôn, trong đó chỉ rõ bản chất của thiệt hại được bồi thường, điều kiện được bồi thường, vấn đề thời hiệu cũng như đưa ra thực tiễn xét xử tại Trung Quốc, từ đó bài viết đưa ra những kiến nghị phù hợp cho pháp luật Việt Nam trong cùng vấn đề.

**Từ khóa:** Bồi thường thiệt hại; li hôn; lỗi; Bộ luật Dân sự Trung Quốc

Nhận bài: 15/02/2024

Hoàn thành biên tập: 29/7/2024

Duyệt đăng: 29/7/2024

COMPENSATION FOR DAMAGES AFTER DIVORCE – PERSPECTIVES FROM THE 2020 CHINESE CIVIL CODE AND EXPERIENCE FOR VIETNAM

**Abstract:** The divorce relief system is a significant component of China's marriage and family institution, encompassing economic reciprocity for divorce, economic support for divorce, and compensation for damages after divorce. This article discusses Article 1091 of the 2020 Chinese Civil Code, which outlines the nature of the damages that can be compensated, the conditions for compensation, statute of limitations; and its application in Chinese judicial practice. Based on this analysis, the author will make relevant recommendations for Vietnamese law on addressing the same issue.

**Keywords:** Compensation; divorce; fault; Chinese Civil Code

Received: 15 February 2024; Editing completed: 29 July 2024; Accepted for publication: 29 July 2024

**B**ồi thường thiệt hại (BTTH) khi li hôn là một trong những quy định thuộc hệ thống hỗ trợ kinh tế khi li hôn của Bộ luật dân sự (BLDS) Trung Quốc năm 2020<sup>1</sup>, bên cạnh các quy định về đền bù kinh tế khi li

hôn<sup>2</sup> (Điều 1088 BLDS Trung Quốc năm 2020) và hỗ trợ kinh tế khi li hôn (Điều 1090 BLDS Trung Quốc năm 2020). Theo đó, nếu một bên vợ hoặc chồng có lỗi (nghiêm trọng) dẫn đến việc li hôn thì phải BTTH cho bên không có lỗi. Vấn đề này lần đầu tiên được quy định trong Luật Hôn nhân Trung Quốc năm 2001 (sau đây gọi là

\* **Thạc sĩ, Trường Đại học Mở TP. Hồ Chí Minh**  
E-mail: [thien.np@ou.edu.vn](mailto:thien.np@ou.edu.vn)

<sup>1</sup> The State Council the People's Republic of China (2020), *Civil Code of the People's Republic of China*, [https://english.www.gov.cn/archive/laws/regulations/202012/31/content\\_WS5fedad98c6d0f72576943005.html](https://english.www.gov.cn/archive/laws/regulations/202012/31/content_WS5fedad98c6d0f72576943005.html), truy cập 05/12/2023.

<sup>2</sup> Nguyễn Phúc Thiên (2023), “Đền bù kinh tế khi li hôn theo pháp luật dân sự Trung Quốc và kinh nghiệm cho Việt Nam”, *Tạp chí Khoa học pháp lý Việt Nam*, số 11, tr. 26 - 35.